



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 31 août 2007

Monsieur le Maire,

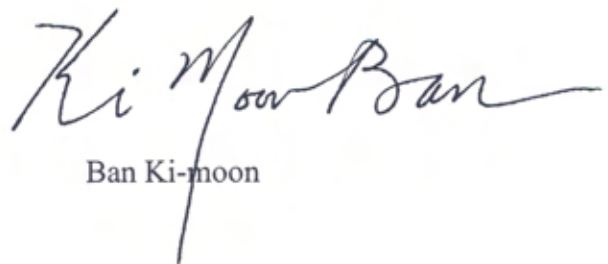
Je tiens à vous remercier, et par le biais de votre entremise, les habitants de Cité Soleil, pour le chaleureux accueil que vous m'avez prodigué lors de mon récent passage en Haïti.

Permettez-moi également de vous remercier vivement de la clé en bois que vous m'avez remise lors de notre réunion. J'ai été très honoré de ce geste à la fois humble et symbolique.

Suite aux progrès en matière de sécurité à Cité Soleil, je salue et vous encourage à poursuivre vos efforts afin que les habitants de votre commune puissent bénéficier d'une amélioration notable de leur vie quotidienne.

Je tiens à cet égard à vous réaffirmer le soutien de la MINUSTAH et de l'ensemble des agences, fonds et programmes des Nations Unies présents en Haïti en vue de permettre un retour durable de la présence de l'Etat et de ses services dans toute la commune de Cité Soleil.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Maire, l'assurance de ma haute considération.


Ban Ki-moon

Monsieur Louis Wilson
Maire de la commune de Cité Soleil
Port-au-Prince



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 31 août 2007

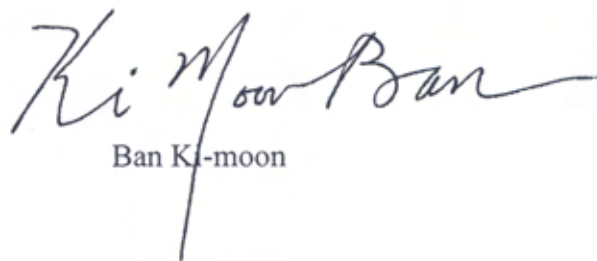
Monsieur le Ministre,

De retour à New York, je tiens à vous remercier de votre accueil personnel et chaleureux lors de notre récente rencontre en Haïti, ainsi que de l'hospitalité réservée à ma délégation par la Commission de suivi sur la Réforme de la Justice.

Je me réjouis de la ferme volonté du gouvernement haïtien et de toute la société haïtienne d'avancer sur la voie du rétablissement de l'Etat de droit en Haïti.

En complément aux progrès accomplis dans le cadre du plan de réforme de la Police Nationale haïtienne, je salue vos efforts pour faire avancer la refonte du système judiciaire et correctionnel. Je tiens, à cet égard, à vous assurer du plein soutien des Nations Unies pour la rapide mise en œuvre de vos efforts dont bénéficiera l'ensemble de la population haïtienne.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.


Ban Ki-moon

Son Excellence
Monsieur René Magloire
Ministre de la Justice et de la Sécurité Publique
de la République d'Haïti
Port-au-Prince



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 31 août 2007

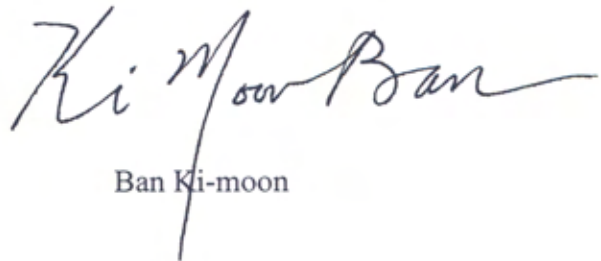
Monsieur le Président,

Je tiens à vous remercier personnellement ainsi que, par le biais de votre entremise, la nation et le peuple haïtiens que vous représentez, pour le chaleureux accueil que vous m'avez témoigné lors de mon récent passage en Haïti.

Au cours de ma visite, j'ai pu noter avec satisfaction les progrès réalisés en matière de sécurité ainsi que les efforts déployés pour rétablir l'Etat de droit. Il est maintenant nécessaire de renforcer ces acquis par la consolidation du contrôle de l'Etat sur l'ensemble du territoire haïtien et le renforcement de ses structures.

Je tiens à vous assurer que la MINUSTAH, en coopération avec l'ensemble des agences, fonds et programmes des Nations Unies présents en Haïti, est prête à soutenir vos efforts en vue de consolider les progrès accomplis et garantir la stabilité d'Haïti à long terme.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma très haute considération.



Ban Ki-moon

Son Excellence
Monsieur Pierre Eric Jean-Jacques
Président de la Chambre des Députés
de la République d'Haïti
Port-au-Prince

Le 31 août 2007

Monsieur le Président,

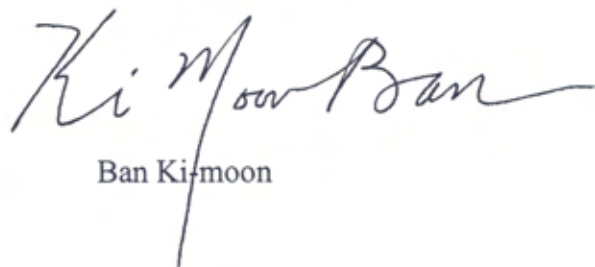
De retour à New York, je tiens à vous remercier de votre accueil personnel et chaleureux lors de mon récent passage en Haïti, ainsi que de l'hospitalité réservée à ma délégation, et vous dire combien j'ai apprécié les discussions sincères et ouvertes que nous avons eues à cette occasion.

Je tiens à vous féliciter pour votre implication décisive dans le processus de consolidation de la paix en Haïti et pour vos efforts visant à créer une culture politique basée sur le consensus et la participation de tous les secteurs de la nation. Je salue par ailleurs les progrès importants réalisés en matière de sécurité qui résultent étroitement de la détermination de votre Gouvernement à travailler en étroite collaboration avec la MINUSTAH.

Je me réjouis aussi de votre ferme volonté à lutter contre la corruption et de rétablir l'État de droit en Haïti. A cet égard, il est essentiel de faire avancer rapidement le processus de réforme de la justice et je suis reconnaissant au Gouvernement et au Sénat pour leurs récentes démarches dans cette voie. De la même manière, ces efforts doivent aller de pair avec une modernisation et le renforcement des capacités de l'Etat à tous les niveaux.

Permettez-moi enfin de vous remercier vivement pour le livre et le tableau que vous m'avez offerts lors de ma visite. Ils laissent dans ma mémoire le souvenir d'une première visite fort réussie en Haïti. Je tenais à vous en remercier personnellement et chaleureusement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma très haute considération.


Ban Ki-moon

Son Excellence
Monsieur René Garcia Préval
Président de la République d'Haïti
Port-au-Prince



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 31 août 2007

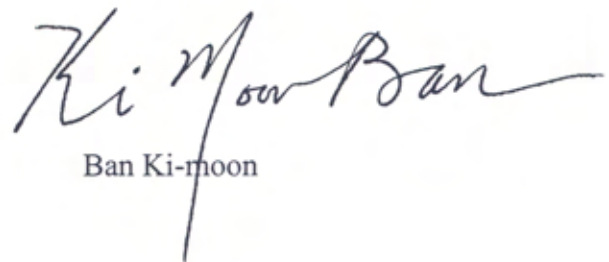
Monsieur le Président du Sénat,

Je tiens à vous remercier personnellement et, par le biais de votre entremise, la nation et le peuple haïtiens que vous représentez, pour le chaleureux accueil que vous m'avez témoigné lors de mon récent passage en Haïti.

Je me réjouis des progrès réalisés en Haïti depuis la tenue des élections qui ont permis l'installation d'un Parlement élu. La récente amélioration de la sécurité ainsi que les efforts pour établir l'Etat de droit représentent des avancées nécessaires pour garantir le développement durable d'Haïti.

Il est maintenant impératif de consolider le contrôle de l'Etat sur l'ensemble du territoire et de renforcer ses structures et ses capacités. Je tiens à vous assurer que la MINUSTAH, avec l'ensemble des agences, fonds et programmes des Nations Unies présents en Haïti, est déterminée à appuyer les efforts des autorités haïtiennes dans ce domaine.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président du Sénat, l'assurance de ma très haute considération.


Ban Ki-moon

Son Excellence
Monsieur Joseph Lambert
Président du Sénat de la République d'Haïti
Port-au-Prince



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Le 31 août 2007

Monsieur le Premier Ministre,


Je tiens à vous remercier de votre accueil personnel et chaleureux lors de mon récent passage en Haïti, ainsi que de l'hospitalité réservée à ma délégation.

Permettez-moi également de vous remercier vivement du livre dédié au bicentenaire de la République d'Haïti que vous m'avez offert.

Je salue les progrès considérables qui ont été achevés en matière de sécurité depuis le début de l'année grâce au travail conjoint de votre gouvernement et de la MINUSTAH. Je me réjouis par ailleurs des efforts mis en place par votre gouvernement pour rétablir l'état de droit et combattre la corruption.

Je tiens à vous assurer du plein soutien des Nations Unies dans vos efforts en vue de consolider les progrès accomplis et de garantir un avenir stable à votre pays et à tous les Haïtiens.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Premier Ministre, l'assurance de ma très haute considération.


Ban Ki-moon

Son Excellence
Monsieur Jacques Edouard Alexis
Premier Ministre de la République d'Haïti
Port-au-Prince



THE SECRETARY-GENERAL

31 August 2007

Dear Mr. Mulet,

I would like to express my sincere gratitude to you and the rest of the United Nations System in Haiti for the warm hospitality my delegation and I received during my recent visit.

I am notably grateful for the seamless organization of our programme, which allowed us to make the most of the limited time we had. I welcomed the opportunity to personally review the situation on the ground and to exchange views with you and your colleagues.

Since its inception in 2004, MINUSTAH has accomplished major strides on the political and security fronts. Today, a historic window of opportunity has opened for Haiti to confront the many challenges that continue to hamper the stabilization of the country. The Haitian authorities recognize the magnitude of the challenge and remain committed to modernizing the State and establishing the rule of law. I am confident that MINUSTAH and the United Nations country team will continue to provide the necessary support to assist Haiti in turning the current positive environment into irreversible stability.

In this context, I would like to commend you for the dedication you have demonstrated during your tenure as my Special Representative in Haiti, and to convey through you my appreciation for the dedicated service of all your team, including the military and police components. I would like to extend to you and your colleagues my full support, together with my best wishes for every success in the future.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, reading "Ki Moon Ban", is written over a horizontal line. Below the signature, the name "Ban Ki-moon" is printed in a standard font.

Ban Ki-moon

Mr. Edmond Mulet
Special Representative of the Secretary-General
in Haiti
Port-au-Prince

Thank you letters for the Secretary-General's visit to Haiti

1. Monsieur Louis Wilson, Marie de la commune de Cité Soleil ;
2. Son Excellence Monsieur René Magloire, Ministre de la Justice et de la Sécurité Publique de la République d'Haiti ;
3. Son Excellence Monsieur Pierre Eric Jean-Jacques, Président de la Chambre des Députés de la République d'Haiti ;
4. Son Excellence Monsieur René Garcia Préval, Président de la République d'Haiti ;
5. Son Excellence Monsieur Joseph Lambert, Président du Sénat de la République d'Haiti ;
6. Son Excellence Monsieur Jacques Edouard Alexis, Premier Ministre de la République d'Haiti ;
7. Mr. Edmond Mulat, SRSG in Haiti.


[The above letters were dated 31 August 2007, as agreed by Yeocheol Yoon.]

Drafted by: DPKO and JA

Proofread by: EW and CWT

Reviewed by: JA

Authorised by:


Yeocheol Yoon